



winner 2008

The new ELS-dimension

Mono tube ventilation system to DIN 18017-3 with single units for toilet, bathroom and apartment kitchens.

> Overview of types Technical specifications



The new ELS-dimension



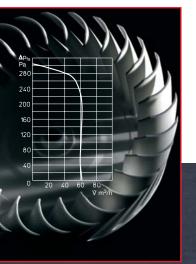


Whether without or with fire protection (outside of K90-installation shaft): From now on you only need one flush mounted casing type at a time. ELS-GU and/or -GUBA is applicable for one and two room ventilation with connection left, right or at the bottom as well as for toilet connection via the rinsing tube. The spigot is lateral on top, to the left or to the right or to the back turnable by 90° into any position. Casing quick selection page 3 Flush mounted casing page 4, 5 Surface mounted casing page 5

Strong.

260 Pa at 60 m3/h.

Thus ultraSilence® ELS achieves the
highest pressure capacity of all times.
This permits the smallest pipe cross
sections with the main riser, reduces
investment costs and increases the
usable living space.
Power statements,
wiring diagrams page 9
Determination of diameters
of main ducts page 10, 11





Quiet.

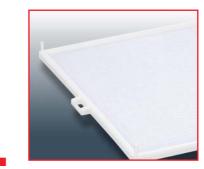
26 dB(A) for trickle ventilation \dot{V} = 35 m³/h and 35 dB(A) for general ventilation $\dot{V} = 60 \text{ m}^3/\text{h}$. This makes ultraSilence® ELS of Helios to the most quiet mono tube fans in relation to the air volume performance. More than 20 different ventilating fan applications – whether with motion sensor, humidity control etc. can be used effortlessly in the same surface or flush mounted casing. Fan unit 60 m³/h - for bathroom or toilet page 6 Fan unit 100 m³/h - for bathroom and toilet or kitchen page 7 * (with ELS-GU at $AL = 10 \text{ m}^2$ to DIN 18017 Pt. 3)



The new flush mounted casing ELS-GU in comparison with the previous

Flat.

Absolute record: ELS-GU, the depth of universal flush mounted casing is only 89 mm. Now the installation space can be really narrow. The new ELS generation solves every place problem and is mounted in no time. ultraSilence[®] dimensions page 12 Type comparison previous vs. new ELS-program page 13



Unique + clever.

Helios offers filter change display and long-term filter for long cleaning intervals as standard.

Effortless filter change. Just as the extreme practical, tool less "click" assembly. Helios offers the smart ELS-VA solution for lightning fast installation of the casing in covered funnels and plasterboards. The accessory program covers these and further assembly hits for which much time can be saved with the installation:

accessories for flush mounted casing; filter and switch page 8



Simply super.

The positioning of the ELS-casing is verv easy. On the back side of the casing embedded turn-locked slots take up the mounting bracket which is vertically adjustabele as well as in high and depth. Alternatively there are two predetermined breaking points for firm screw connection with elements provided by customer. The installation never was more convenient!

page 14



ultraSilence[®] casing quick selection

Installation FM/SM	n Fire protection	One room ventilation of bat	hroom or toilet and/or apart	ment kitchens	Two room ventilation of	f bathroom and toilet
		Discharge lateral. To the top (way of delivery), turnable to the left or right	Discharge to the back, turnable by 90° into any position		Discharge lateral. To the top (way of delivery), turnable to the left or right	Discharge to the back, turnable by 90° into any position
Lip Flush mounted	By fire damper.	ELS-GU Ref. No. 8111	ELS-GU Ref. No. 8111 ELS-ARS ¹⁾ Ref. No. 8185		ELS-GU Ref. No. 8111 ELS-ZS ¹⁾ Ref. No. 8186	ELS-GU Ref. No. 8111 ELS-ARS ¹⁾ Ref. No. 8185 ELS-ZS ¹⁾ Ref. No. 8186
mounted	for positioning outside of K 90 ventilation shaft	ELS-GUBA* Ref. No. 8114	ELS-GUBA* Ref. No. 8114 ELS-ARS ¹⁾ Ref. No. 8185	* Also suitable for kitchens.	ELS-GUBA Ref. No. 8114 ELS-ZS ¹⁾ Ref. No. 8186	ELS-GUBA Ref. No. 8114 ELS-ARS ¹⁾ Ref. No. 8185 ELS-ZS ¹⁾ Ref. No. 8186
	Casing installation <u>in</u> K 90 ventilation shaft	ELS-GUB* Ref. No. 8112	ELS-GUBR* Ref. No. 8113	* Also suitable for kitchens.	ELS-GUBZL (left) Ref. No. 8115 ELS-GUBZR (right) Ref. No. 8117 (casing pos. spigot for 2. room)	ELS-GUBRZL (left) Ref. No. 8116 ELS-GUBRZR (right) Ref. No. 8118 (casing pos. spigot for 2. room)
ab	By fire damper.		ELS-GAP Ref. No. 8127			
Surface mounted	K 90		ELS-GAPB* Ref. No. 8128	* Also suitable for kitchens.		

1) Accessory set ELS-ARS for discharge to the back, -ZS and/or -ZAS for two room ventilation. For details see page 8.

ELS-V 100/60/35 No. 8136 ELS-VN 100/60 No. 8141 ELS- fan units ELS-VN 60/35 Nr. 8139 ELS-VNC 100 No. 8144 ELS-VF 60/35 No. 8163 ELS-VNC 60 Nr. 8143 ELS-V 60/35 No. 8133 ELS-VN 100 No. 8138 ELS-VP 100 No. 8150 ELS-VN 60 No. 8137 ELS-V 100 No. 8132 ELS-VP 60 No. 8149 ELS-VF 60 Nr. 8161 ELS-V 60 No. 8131 **ELS-** casings ELS-GU No. 8111 -U⊅ ELS-GUBA No. 8114 One or **K 90** two room ELS-GUB ventilation No. 8112 K 90 ELS-GUBR No. 8113 K 90 ELS-GUBZL No. 8115 <u>K 90</u> Ľΰþ K 90 ELS-GUBZR No. 8117 One room ventilation ELS-GUBRZL K90 No. 8116 ELS-GUBRZR No. 8118 ELS-GAP No. 8127 a ELS-GAPB K 90 No. 8128

Combination overview of ultraSilence® ELS-units





Flush mounted casing for the second secon	sh mounted casing for one or two room ventilation, without fire protection						
	Description	Application	Discharge late- ral, to the top, left or right	Discharge to the back by means of accessory	One room ventilation	Two room venti- lation by means of accessory	
ELS-GU Ref. No. 8111	Flush mounted casing without fire protection, with airtight backdraught shutter. Spigot lateral, to the top (way of delivery), turnable to the left or right. Rearrangeable by means of an acces- sory set (-ARS, ref. no. 8185) for discharge to the back in any position. Quick plug connector for electrical connection removable. Made from flame retardant polymer, fire class B 2. Reinser- table cover plate. Spigot diameter 80 mm.	For ventilation of bathroom or toilet, by means of accessory set also for two room ventilation of bathroom and toilet. Flush mounted installation in wall, ceiling or funnels. Connection of 1 or 2 units to one single main riser up to 20 floors possible. Fire protection can be establis- hed by the use of fire damper.	•	ELS-ARS Ref. No. 8185	•	ELS-ZS ¹⁾ Ref. No. 8186	
ELS-GUBA Ref. No. 8114	Flush mounted casing with fire protection shutter K 90, casing made from flame retar- dent polymer fire class B 2, metal discharge spigot with automatic backdraught shutter and shut-off with release of fusible link. Discharge spigot lateral to the top (way of deli- very), turnable to the left or right. Rearrange- ment by means of an accessory set (-ARS, ref. no. 8185) for discharge to the back in any position. Reinsertable cover plate. Spigot dia- meter 80 mm.	For ventilation of kitchens*, bathroom or toilet. By means of accessory set (-ZS, ref. no. 8186) also for two room ventilation of bathroom and toilet. Flush mounted installation in cei- ling or wall, as well as outside of K 90-funnels. Connection of 1 or 2 units to one single main riser up to 20 floors possible.	•	ELS-ARS Ref. No. 8185	•	ELS-ZS1) Ref. No. 8186	
Flush mounted casing for	or one room ventilation, with fire prote	ction encasement					
ELS-GUB Ref. No. 8112	Flush mounted casing with fire protection en- casement K 90. Metal discharge spigot with automatic backdraught shutter and shut-off with release of fusible link. Discharge spigot lateral to the top (way of delivery), turnable to the left or right. Quick plug connector for elec- trical connection removable. Reinsertable cover plate. Spigot diameter 80 mm.	Flush mounted installation in wall, ceiling and K 90 qualified funnel. Connection of 1 or 2 units to one single main riser up to 20 floors possible.	•		•		
ELS-GUBR Ref. No. 8113	As ELS-GUB, however discharge spigot to the back, turnable by 90° into any position. For the shortest connection to the main line.	As ELS-GUB.	-	•	•	_	

* For apartment kitchens use of fan unit with 100 m³/h recommended.

¹⁾ Consisting of discharge unit for second room and spigot for second room (left, right or to the bottom applicable).





Flush mounted casing for	or two room ventilation, with fire prote	Ction encasement	Discharge late- ral, to the top, left or right	Discharge to the back	One room ventilation	Extraction set for second room accessory
ELS-GUBZL Ref. No. 8115	Flush mounted casing with fire protection en- casement K 90 and spigot for second room on the left. Discharge spigot for main room lateral, to the top (way of delivery), turnable to the left or right. Metal discharge spigot with automatic back- draught shutter and shut-off with release of fusi- ble link. Quick plug connector for electrical con- nection removable. Reinsertable cover plate. Spigot diameter 80 mm.	Two room ventilation of bath- room and toilet. Installation in wall, ceiling and K 90 qualified funnels. Connection of 1 or 2 units to one single main riser up to 20 floors possible. Fan unit with 100 m ³ /h recom- mended.	•	_		ELS-ZS Ref. No. 8186
ELS-GUBZR Ref. No. 8117	As ELS-GUBZL, however spigot for second room on the right .	As ELS-GUBZL. Fan unit with 100 m ³ /h recom- mended.	•	_		ELS-ZS Ref. No. 8186
ELS-GUBRZL Ref. No. 8116	As ELS-GUBZL, however discharge spigot to the back and turnable by 90° into any position.	Two room ventilation of bath- room and toilet. Otherwise as ELS-GUBZL. Fan unit with 100 m ³ /h recom- mended.		•		ELS-2S Ref. No. 8186
ELS-GUBRZR Ref. No. 8118	As ELS-GUBZR, however discharge spigot to the back and turnable by 90° into any position.	Two room ventilation of bath- room and toilet. Otherwise as ELS-GUBZL. Fan unit with 100 m ³ /h recom- mended.	_	•		ELS-ZS Ref. No. 8186
Surface mounted casing	,					
ELS-GAP * Ref. No. 8127	Surface mounted casing without fire protection, with airtight backdraught shutter installed in the discharge spigot, for any moun- ting position by 90° rearrangeable. With quick plug connector for electrical connection as well as screws and dowels for fastening. Made from polymer in white. Discharge spigot diameter 80 mm.	For ventilation of bathroom or toilet. Surface mounted wall or ceiling installation. For connection to one single main riser up to two floors appli- cable. Connection of 1 or 2 casings per floor possible.		•	•	_
ELS-GAPB * Ref. No. 8128	Surface mounted casing with fire protection shutter K 90, metal discharge spigot with automatic backdraught shutter and shut-off with release of fusible link. For any mounting position by 90° rearrangeable. With quick plug connector for electrical connection as well as screws and dowels for fastening. Made from flame retardant polymer, fire class B 2. Discharge spigot diameter 80 mm.	For ventilation of apartment kit- chens, bathroom or toilet. Surfa- ce mounted wall or ceiling in- stallation. Connection of 1 or 2 units to one single main riser up to 20 floors possible. Fan unit with 100 m ³ /h recom- mended.	—	•	•	—





possible accessories

Fan units with 60 m³/h air flow volume. For bathroom or toilet.

						JIIE2
ELS-V 60 Ref. No. 8131	Decription Fan units with 60 m ³ /h air flow volume. Operational delivery with flat facia (white) and ultraSilence [®] technology. With permanent filter and filter control as standard. Integrated quick plug connector for electrical connection. Insula- tion class II, protection to IP 55, for installation in zone 1 of bathrooms. Maintenance free, en- ergy saving ball bearing motor 230 V / 1 ph. / 50 Hz / 18 W. Sound levels: sound power 39 dB(A), sound pressure 35 dB(A).*	Application For ventilation of shower, bath- room or toilet. Control manually via the light switch. The overrun which is necessary in wind- owless rooms is to be guaran- teed by means of an overrun timer (accessory).	DSEL 2 No. 1306 2 speed on/off switch	• Overrun timer with variable run on time	ZNE No. 0342 • ZNI No. 0343 Overrun timer	Electronic overrun timer
ELS-VN 60 Ref. No. 8137	As ELS-V 60, however with built-in overrun timer, run on time approx. 6 min., delayed start approx. 45 sec. (firmly adjusted).	For ventilation of rooms as pre- riously mentioned. With overrun function for windowless rooms. Control via the light switch.				_
ELS-VNC 60 Ref. No. 8143	As ELS-V 60, however with codable overrun and interval operation. Delayed start of 0 or 45 sec., run on time 6, 12, 18 or 24 min. and intervals of 4, 8, 12 or 24 hours selectable.	Automatic, periodical ventilation of rooms with low user frequen- cy (hotel, vacation homes). Individually adjustable run over times increase the comfort in the private area.	-			
ELS-VP 60 Ref. No. 8149	As ELS-V 60, however with integrated motion sensor ventilates automatically when entering the room. Run on time approx. 6 min. Electrical connection is direct to the power supply without need for a switch.	Automatic, PIR controlled venti- lation without need of a switch. Without barriers, because of automatic function.				—
ELS-VF 60 Ref. No. 8161	As ELS-V 60, however with built-in electronic dynamic humidity sensor. With achievement of the adjusted humidity level, the fan runs automatically until the room humidity is back to normal. Run on time approx. 6 min. and delayed start approx. 45 sec. when switched on/off manually.	Ideally for the prevention of damages due to humidity and mould in small, humidity polluted rooms. Without barriers, becau- se of automatic function.	_			
Fan units with 2 speeds	60/35 m ³ /h. For bathroom or toilet.					
ELS-V 60/35 Ref. No. 8133	Fan units with 2 speeds (60/35 m³/h) for general and trickle ventilation. Operational delivery with flat facia (white) and ultraSilence® technology. With permanent filter and filter control as standard. Integrated quick plug connector for electrical connection. 230 V~ / 1 ph. / 50 Hz / 18/9 W. Sound levels: sound power 39/30 dB(A), sound pressure 35/26 dB(A)*, Otherwise as ELS-V 60.	For ventilation of small rooms (shower, bathroom, toilet) with high polluted air. The low speed can be connected for continu- ous trickle operation. The high speed is then controlled manual- ly via the light switch. Manual controlling of both speed steps with switch DSEL 2 possible. Run on function by means of accessories kit possible.	•	•		•
ELS-VN 60/35 Ref. No. 8139	As ELS-V 60/35, however with built-in over- run timer, run on time approx. 6 min., delayed start approx. 45 sec. (firmly adjusted).	As ELS-V 60/35. The built-in overrun timer causes extended operation on high performance level after manual switching off.	•			_
ELS-VF 60/35 Ref. No. 8163	As ELS-V 60/35, however with built-in elec- tronic dynamic humidity sensor. Trickle venti- lation at continuous operation. With achieve- ment of the adjusted humidity level, the fan runs automatically on high speed until the room humidity is back to normal. High air flow with run on time approx. 6 min., delayed start ap- prox. 45 sec. when switched on/off manually.	Ideally for the prevention of da- mages due to humidity and mould in small, humidity polluted rooms. Without barriers, becau- se of automatic function.	•			

* with AL = 10 m² equivalent absorption surface in combination with casing type ELS-GU, discharge lateral. To DIN 18017, Pt. 3, edition 1990, digit 6.2.4 footnote 3.





possible accessories

Fan units with 100 m³/h air flow volume. For bathroom and toilet or kitchen.

Decription Fan units with 100 m³/h air flow volume. Operational delivery with flat facia (white) and ultraSilence® technology. With permanent filter and filter control as standard. Integrated quick plug connector for electrical connection. Insulation class II, protection to IP 55, for instal- lation in zone 1 of bathrooms. Maintenance free, energy saving ball bearing motor 230 V / 1 ph. / 50 Hz / 34 W. Sound levels: sound power 51 dB(A), sound pressure 47 dB(A).*	Application Simultaneous ventilation of bath- room and toilet (flush mounted). Ventilation of kitchen apartments. Overrun function by accessories possible.	DSEL 2 No. 1306 2 speed on/off switch	ZT No.1277 Overrun timer with variable run on time	ZNE No. 0342 • ZNI No. 0343 Overrun timer	Electronic overrun timer	
As ELS-V 100, however with built-in overrun timer , run on time approx. 6 min., delayed start approx. 45 sec. (firmly adjusted).	Simultaneous ventilation of bath- room and toilet. Ventilation of kitchen apartments.	-	—	—	—	
As ELS-V 100, however with codable overrun and interval operation. Delayed start of 0 or 45 sec., run on time 6, 12, 18 or 24 min. and intervals of 4, 8, 12 or 24 hours selectable.	Automatic, periodical ventilation of rooms (covering also second room ventilation) with low user frequency (hotel, vacation homes). Individually adjustable run over times increase the comfort in the private area.					
As ELS-V 100, however with integrated moti- on sensor ventilates automatically when ente- ring the room. Run on time approx. 6 min. Electrical connection is direct to the power supply without need for a switch.	Automatic, PIR controlled venti- lation without need of a switch. Without barriers, because of automatic function.	-			—	
³/h and 100/60/35 m³/h air flow volume or kitchen.	Ð.					
Fan units with 2 speeds (100/60 m³/h) for general and trickle ventilation and built-in overrun timer. Run on time approx. 6 min., delayed start approx. 45 sec. (firmly adjusted). Operational delivery with flat facia (white) and ultraSilence® technology. With permanent filter and filter control as standard. 230 V~ / 1 ph. / 50 Hz / 18/9 W. Sound levels: sound power 34/18 dB(A) sound pressure 47/35 dB(A)* Otherwise as ELS-V 100.	Simultaneous ventilation of bath- room and toilet (flush mounted). Ventilation of kitchen apart- ments. The low speed can be connected for continuous trickle operation. The high speed is then controlled manually via the light switch. Manual controlling of both speed steps with switch DSEL 2 possible.	•	_	_	_	
As ELS-V 100, however with 3 speeds (100/60/35 m ³ /h) for general and trickle ventilation. 230 V~ / 1 ph. / 50 Hz / 34/18/9 W. Sound levels: sound power 51/39/30 dB(A), sound pressure 47/35/26 dB(A)*	The middle or small performance level can be connected for conti- nuous operation and be switched by means of DSEL 2. Manual operation by means of DSEL 3.	DSEL 3 Ref. No. 1611	•	_	•	
Fan units with 3 speeds (100/60/35 m³/h) for general and trickle ventilation and with built-in electronic dynamic humidity sensor. 230 V~ / 1 ph. / 50 Hz / 34/18/9 W. Sound levels: sound power 51/39/30 dB(A), sound pressure 47/35/26 dB(A)*. Otherwise as ELS-VF 60/35.	Ideally for the prevention of da- mages due to humidity and mould in small, humidity polluted rooms. Without barriers, becau- se of automatic function.	•				
	 Fan units with 100 m⁹/h air flow volume. Operational delivery with flat facia (white) and ultraSilence[®] technology. With permanent filter and filter control as standard. Integrated quick plug connector for electrical connection. Insulation class II, protection to IP 55, for instal- lation in zone 1 of bathrooms. Maintenance free, energy saving ball bearing motor 230 V / 1 ph. / 50 Hz / 34 W. Sound levels: sound power 51 dB(A), sound pressure 47 dB(A).* As ELS-V 100, however with built-in overrun timer, run on time approx. 6 min., delayed start approx. 45 sec. (firmly adjusted). As ELS-V 100, however with codable overrun and interval operation. Delayed start of 0 or 45 sec., run on time 6, 12, 18 or 24 min. and intervals of 4, 8, 12 or 24 hours selectable. As ELS-V 100, however with integrated moti- on sensor ventilates automatically when ente- ring the room. Run on time approx. 6 min. Electrical connection is direct to the power supply without need for a switch. Fan units with 2 speeds (100/60 m⁹/h) for general and trickle ventilation and built-in overrun timer. Run on time approx. 6 min., delayed start approx. 45 sec. (firmly adjusted). Operational delivery with flat facia (white) and ultraSilence[®] technology. With permanent filter and filter control as standard. 230 V- / 1 ph. / 50 Hz / 18/9 W. Sound levels: sound power 3/18 dB(A) sound pressure 47/35 dB(A)* Otherwise as ELS-V 100. As ELS-V 100, however with 3 speeds (100/60/35 m⁹/h) for general and trickle ventilation. 230 V- / 1 ph. / 50 Hz / 34/18/9 W. Sound levels: sound power 51/39/30 dB(A), sound pressure 47/35/26 dB(A)* Fan units with 3 speeds (100/60/35 m⁹/h) for general and trickle ventilation and with built-in electronic dynamic humidity sensor. 230 V- / 1 ph. / 50 Hz / 34/18/9 W. Sound levels: sound power 51/39/30 dB(A), sound pressure 47/35/26 dB(A)*. 	Far units with 100 m9/h air flow volume. Simultaneous ventilation of bath- room and toilet (flush mounted). Operational delivery with flat facia (white) and three directs as standard. Simultaneous ventilation of bath- room and toilet (flush mounted). As ELS-V 100, however with built-in overun timer, nu on time approx. 6 min., delayed start approx. 45 sec. (irmly adjusted). Simultaneous ventilation of bath- room and toilet. Ventilation of bath- room and toilet. Ventilation of bath- room second to the second room ventilation of bath- room second to the second room ventilation of bath- room second to the second room ventilation of bath- room second to the approx. 6 min., electrical connection is direct to the powers upply without need for a switch. As ELS-V 100, however with integrated moti- on sensor ventilates automatically when ente- ring the room. Run on time approx. 6 min., electrical connection is direct to the powers upply without need for a switch. Automatic, PR controlled ventil- tion without need for a switch. As ELS-V 100, however with a specific room time approx. 6 min., elayed start approx. 45 sec. (firmly adjusted), Operational delivery with fat facia (white) and times. The low speed can be connected for continuous trickle end attrassience ¹ ecth-roids with apera- set attrassience ¹ ecth-roids with apera- sec a	DecriptionApplicationFan units with 100 m?/h air flow volume. Operational delivery with filt facia (while) and utraSilence® technology. With permanent filter multation of latic flow induces and four flow induces and four flow induces and four flow induces and four flow induces and flow control as standard. Insulation class li, protection to IP 55, for instal- lation in zone 1 of bathrooms. Maintenance free, energy swing ball beaching motor 230 V/ p.h. 50 Hz / 34 W. Sound levels; sound power 61 dE(A), sound pressure 47 dB(A).*Simultaneous ventilation of bath- room and toilet. Ventilation of tata taprox. 45 sec. (firmly adjusted).Automatic, periodical ventilation of rooms (coverng also second) room scoverng also second.—As ELS-V 100, however with codable overrun and interval operation. Delayed start of 0 or 45 sec., run on time 6, 12, 16 or 24 min. and intervals of 4, 8, 12 or 24 hours selectable.Automatic, periodical ventilation of rooms (coverng also second) room and toilet. Ventilator of the ventilation individual ydistable un over times increases the confort in the private area.—Chand 100/60/35 m?/h air flow volume. or kitchen.Finduitaley with latic facia (while) and adjustable.Mutomatic, PIR controlled venti- fation without need of a switch.—The units with 2 speeds (100/60 m?/h) for operational divery with flat facia (while) and operational divery with flat facia (while) and operational divery with flat facia (while) and perational divery with flat facia (while) and perational divery with flat facia (while) and operational divery with flat facia (while) and operational divery with flat facia (whil	DescriptionApplicationSimultaneous ventilation of bathy form and tolic (fush mounted), weighting and intraSience® technology. With permanent litter and filter control as standard. Integrated quick puscion control for electrical connection. Simultaneous ventilation of bathy connector for electrical connection. Weighting and bathy is protection to 165, for instal- lation in zone 1 of bathycony. Maintenance tree, energy sample table barry motor 230 V/ 1 ph. 750 Hz / 34 W. Sound levels: sound y power 51 dB(A), sound pressure 47 dB(A).Simultaneous ventilation of bathy rom and tolet. Ventilation of bathy rom and tolet. Ventilation of bathy rom sentilation of bathy adjusted).Image: Constraint of the prover set of the prover set of the sec, run on time 6, run on time approx. 6 min. delayed start of 0 or 45 sec, run on time 6, run over time approx. 6 min. delayed start of 0 or 45 sec, run on time 6, run over time approx. 6 min. delayed start of 0 or 45 sec, run on time 6, run over time approx. 6 min. delayed start of 0 or 45 sec, run on time 6, run over time approx. 6 min. delayed start of 0 or 45 sec, run on time 6, run over time approx. 6 min. delayed start of 0 or 45 sec, run on time 6, run over time approx. 6 min. delayed start of 0 or 45 sec, run on time 6, run over times increase the constraint one of a switch.Simultaneous ventilation of bathy requered y for the proven supply without need for a switch.Image: Constraint of the proven supply without need for a switch.Fan units with 2 speeds (100/60 mP/h) for regereral and trickle ventilation and builtin operation and trickle ventilation and builtin over thime. The fight synthese are approx. 6 min., delayed start approx. 45 sec. (Imity adjusted).Simultaneous ventilation of bathy rom supp	DecriptionApplication Simultaneous ventilation of bath com and lotted (lush mounted) by approximate a standard. Impact on the legate (white) and filter control as standard. Impact on the legate (lush) purport of the leg	and filter control as standard. Integrated quick, possible.Over run function by accessories possible and

* with AL = 10 m² equivalent absorption surface in combination with casing type ELS-GU, discharge lateral. To DIN 18017, Pt. 3, edition 1990, digit 6.2.4 footnote 3.





Accessories for flush mounted casing

ELS-ZS Ref. No. 8186



ELS-ZAS Ref. No. 8184

ELS-ARS Ref. No. 8185



ELS-WCS Ref. No. 8191



Filters and switches

ELF-ELS Ref. No. 8190

ELF-ZS Ref. No. 0557



DSEL 2 Ref. No. 1306



DSEL 3 Ref. No. 1611



For casing types ELS-GU, -GUBA and -GUB..Z. Second room kit, consisting

of plenum box and second room spigot.

Second room spigot ELS-ZAS, optional applicable on the right or on the left.

Reversion kit for discharge to the back, consisting of diverter and rivets (for metal spigot of type ELS-GUBA).

For discharge to the back with all flush mounted casings without fire protection encasement.

Toilet extraction kit, consisting of bend 90° with Ø 500 mm, stepped spigot Ø 40 / Ø 30 mm and cap. For types -GU and -GUBA.

washer (contents: 2 pcs.)

Two speed on/off switch

230 V~ / 1 ph. / 50/60 Hz, I max. 3 A (ind.), IP 30

W 80 x H 80 x D 15 mm

Three speed and operation

switch with 0 position for the

be wired in parallel. For flush

230 V~ / 1 ph. / 50/60 Hz, I max. 3 A (ind.), IP 30 W 80 x H 80 x D 23 mm

mounted installation.

control of ELS-fans with 3 perfor-

mance levels. Room light can not

mounted installation.

Reverse and on/off switch of ELS-

fans with 2 performance levels

and on/off switching. Room light can be wired in parallel. For flush

5 pcs.)

Spare filter, for second room

plenum box ELS-ZS (contents:



ELS-MHU Ref. No. 8187



ELS-MB Ref. No. 8188



Plasterboard adapter.

for room-sided casing insertion in covered funnels and plasterboards. For types -GU and -GUBA.

Universal mounting bracket,

for flush mounted casing fixation on walls, in funnels and false ceilings. Vertically-, depth-, perpendicular

adjustable. For all flush mounted casings.

Mounting holder,

for integration in plasterboard systems in connection with system elements of plasterboard suppliers

For all flush mounted casings.

Spare permanent filter for ELS-ZNE Ref. No. 0342 fan-units, can be cleaned in dish-

ZNI



ΖV



ZT Ref. No. 1277



Electronic overrun, timer with stepless adjustable run on time 0 to 21 min. Delayed start (approx. 45 sec.) which can be switched off. 230 V~ / 1 ph. / 50/60 Hz, I max. 0.8 A (ind.), I min. 0.05 A, IP 40, W 17 x H 37 x D 13 mm Electronic interval switch, with adjustable time intervals (0, 4, 8, 12, 24 hours) and run on times. Otherwise as ZNE.

Electronic overrun timer.

with stepless adjustable run on time (4-15 min.) and operation switch with on/off and run on time and continuous operation. Installation in 35 mm rail. 230 V~ / 1 ph. / 50/60 Hz, I max. 2.1 A (ind.), IP 20 W 18 x H 93 x D 67 mm

Thermal electric overrun timer,

run on time depending on running time approx. 2 to 12 min. 230 V~ / 1 ph. / 50/60 Hz, I max. 4 A (ind.), IP 20 W 32 x H 40 x D 14 mm

8





Technical data

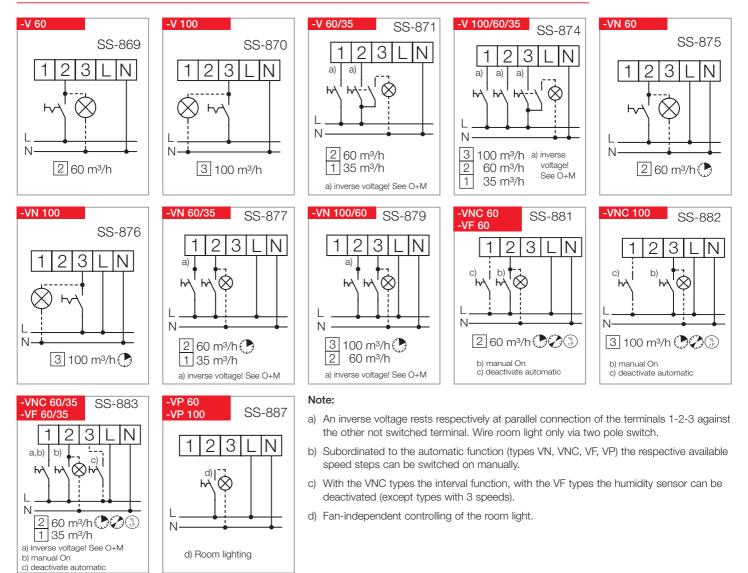
Technical data	Fan unit	t												
Type ELS	-V 60	-VN 60	-VNC 60	-VP 60	-VF 60	-V 60/35	-VN 60/35	-VF 60/35	-V 100	-VN 100	-VNC 100	-VP 100	-VN 100/60	-V 100/60/35
Ref. No.	8131	8137	8143	8149	8161	8133	8139	8163	8132	8138	8144	8150	8141	8136
Run on time minutes	—	6	6, 12, 18, 24	6	6	—	6	6	—	6	6, 12, 18, 24	6	6	—
Air flow volume (FID) m3/h	60	60	60	60	60	60/35	60/35	60/35	100	100	100	100	100/60	100/60/35
Power consumption Watt	18	18	18	18	18	18/9	18/9	18/9	34	34	34	34	34/18	34/18/9
Sound pressure level ¹⁾ approx dB(A) at 10 m ² equivalent absorption surface	35	35	35	35	35	35/26	35/26	35/26	47	47	47	47	47/35	47/35/26
Sound power level ¹⁾ LWA approx. dB(A)	39	39	39	39	39	39/30	39/30	39/30	51	51	51	51	51/39	51/39/30
Elec. connection: 230 V~ / 1 ph. / 50 Hz Electrical power supply in mm ² Protection class II without PE	NYM-0 2 x 1.5	NYM-0 3 x 1.5	NYM-0 3 x 1.5 4 x 1.5*	NYM-0 2 x 1.5	NYM-0 3 x 1.5 4 x 1.5*	NYM-0 3 x 1.5	NYM-0 4 x 1.5	NYM-0 4 x 1.5 5 x 1.5*	NYM-0 2 x 1.5	NYM-0 3 x 1.5	NYM-0 3 x 1.5 4 x 1.5*	NYM-0 2 x 1.5	NYM-0 4 x 1.5	NYM-0 4 x 1.5
Wiring diagram No.	SS-869	SS-875	SS-881	SS-887	SS-881	SS-871	SS-877	SS-883	SS-870	SS-876	SS-882	SS-887	SS-879	SS-874

All power and sound levels statements to DIN 24163, DIN 24166, DIN 45635, DIN 44974.

¹⁾ in combination with casing type ELS-GU, discharge lateral.

* for deactivation of the automatic function.

Wiring diagrams

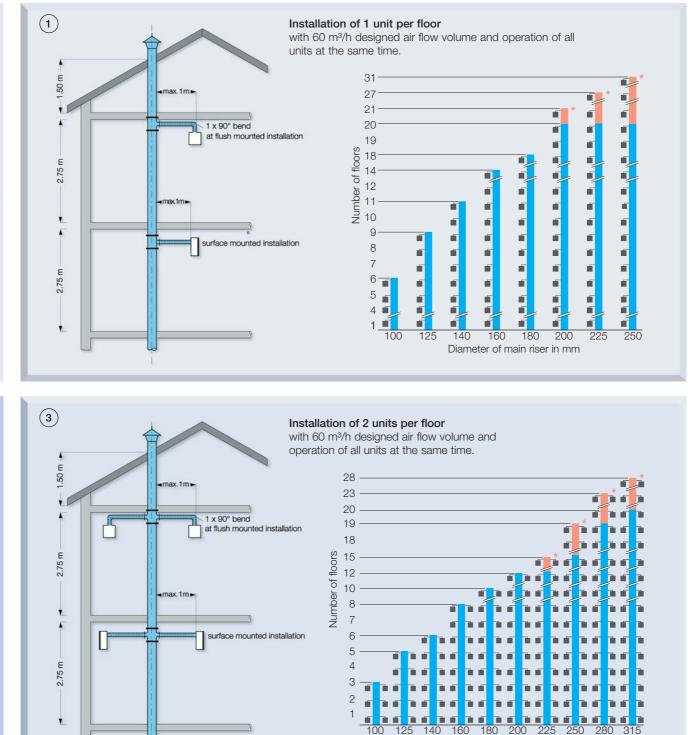






For easy design, the regulations from DIN 18017, Pt. 3 have been integrated in the diagrams below.

60 m³/h Bathroom or toilets



Assuming a room height of 2.75 m, a straight ducting vithout bends, a ducting length of max. 1.5 m from last unit to air extract above the roof as well as max. 60 Pa between ventilated room and exhaust opening, the requi-

Copies of approvals are available on request.

 Construction dimensioning for these number of floors outside of comfort range, therefore not recommendable.

Diameter of main riser in mm

They are valid for a designed air flow volume of 60 or 100 m 3 /h per unit and operation of all units at the same time.

red main riser diameter can be read from above's dia-

gram.

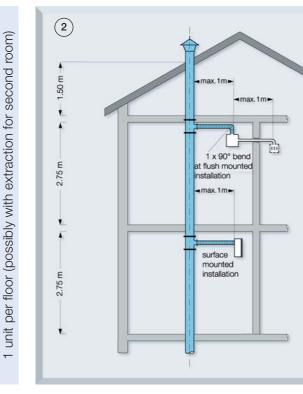
2 units per floor



ultraSilence® ELS. Determination of diameters of main ducts.

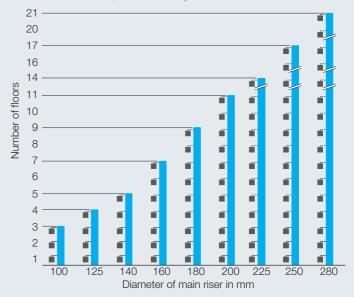


100 m³/h One and two room ventilation



Installation of 1 unit per floor

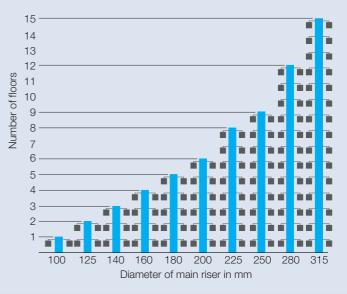
with 100 m³/h designed air flow volume and operation of all units at the same time. (Volume e.g. = 100 m³/h. Second room ventilation with one unit = bathroom 60 m³/h, toilet 40 m³/h).



(4) 1.50 m 6 1 x 90° bend 2.75 m at flush mounted stallation max.1m ۲ surface mounted installation 2.75 m

Installation of 2 units per floor

with 100 m³/h designed air flow volume and operation of all units at the same time. (Volume e.g. = 100 m³/h. Second room ventilation with one unit = bathroom 60 m³/h, toilet 40 m³/h).



Example 2:

Type of room: bathroom separated toilet with one unit or kitchen ventilation $\dot{V} = 100 \text{ m}^3/\text{h}$ (bathroom 60 m³/h and toilet 40 m³/h) Units per floor: 2 Floor levels: 6 Main riser diameter: ?

According to diagram ④ Main riser diameter: 200 mm

2 units per floor (possibly with extraction for second room)

Example 1: Type of room: bathroom/toilet $V = 60 \text{ m}^3/\text{h}$ Units per floor: 1 Floor levels: 9 Main riser diameter: ?

According to diagram ① Steigrohrdurchmesser: 125 mm



ultraSilence[®] ELS Dimensions



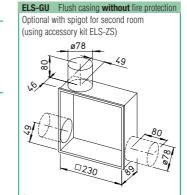
ultraSilence® ELS-facia



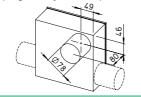
Dimensions in mm

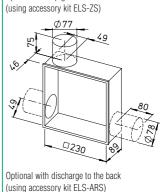


 Flush mounted casing for one and two room ventilation



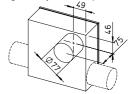
Optional with discharge to the back (using accessory kit ELS-ARS)





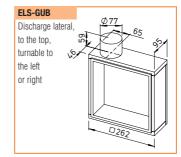
ELS-GUBA Flush casing with fire protection

Optional with spigot for second room



Flush mounted casing

- for one room ventilation
- with fire protection encasement





Flush mounted casing

- for two room ventilation
- with fire protection encasement

ultraSilence® surface mounted unit

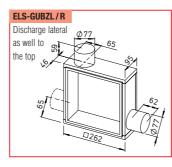


Dimensions in mm

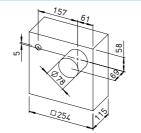
Surface mounted casing

 with and without fire protection

Accessories



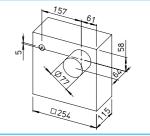
ELS-GAP Surface casing without fire protection

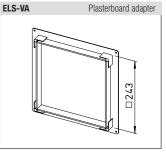


ELS-ZS Second room kit



ELS-GAPB Surface casing with fire protection









ELS casing types

	ELS type s	series until 2007	ultraSilence® ELS type series					
Description			Disch	arge lateral	Discharg	e to the back		
	Туре	Ref. No.	Туре	Ref. No.	Туре	Ref. No.		
Standard flush mounted casing	ELS-G	0579	ELS-GU	8111	ELS-GU ELS-ARS ¹⁾	8111 8185		
Flush mounted casing with spigot for second room Second room unit	ELS-GZR ELS-ZA	0581 0455	ELS-GU ELS-ZS ²⁾	8111 8186	ELS-GU ELS-ZS ²⁾ ELS-ARS ¹⁾	8111 8186 8185		
Flush mounted casing with fire protection K 90, casing installation in K 90 ventilation shaft	ELS-GB ELS-GBK	0549 0433	ELS-GUB	8112	ELS-GUBR	8113		
Flush mounted casing with fire protection K 90, for positioning outside of K 90 ventilation shaft	ELS-GDB ELS-GDBK	0554 0436	ELS-GUBA	8114	ELS-GUBA ELS-ARS ¹⁾	8114 8185		
Flush mounted casing with fire protection enca- sement K 90, installation in K 90 ventilation shaft – with spigot for second room on the left – with spigot for second room on the right	ELS-GBZRL ELS-GBZRR	0547 0548	ELS-GUBZL ELS-GUBZR	8115 8117	ELS-GUBRZL ELS-GUBRZR			
Flush mounted casing with fire protection K 90, for positioning outside of K 90 ventilation shaft for second room	ELS-GDBZR ELS-ZA	0554 0455	ELS-GUBA ELS-ZS ²⁾	8114 8186	ELS-GUBA ELS-ZS ²⁾ ELS-ARS ¹⁾	8114 8186 8185		
Standard surface mounted casing	ELS-GA	1592			ELS-GAP	8127		
Surface mounted casing – with fire protection K 90 – with fire protection K 90 kitchen	ELS-GAB ELS-GAK	1590 1599			ELS-GAPB	8128		

¹⁾ Accessory kit ELS-ARS for discharge to the back ²⁾ Accessory kit ELS-ZS includes plenum box and spigot for second room.

ELS fan units

	Until 60 m³/h a	air flow volume			Until 100 m ³ /h	air flow volume	
ELS type series	s until 2007	ultraSilence® type	e series NEW	ELS type se	eries until 2007	ultraSilence® type	e series NEW
Туре	Ref. No.	Туре	Ref. No.	Туре	Ref. No.	Туре	Ref. No.
ELS-VE 60 Fan unit with 60 m³/h	0425	ELS-V 60	8131	ELS-VE 100 Fan unit with 100	0429 m³/h	ELS-V 100	8132
ELS-VE 60/30 - with two speeds	0535	ELS-V 60/35	8133	ELS-VE 100/60/4 - with three spee		ELS-V 100/60/35	8136
ELS-VEZ 60 – with overrun timer	0426	ELS-VN 60	8137	ELS-VEZ 100 – with overrun tim	0434 ner	ELS-VN 100	8138
ELS-VEZ 60/30 - two speeds with ov	0536 verrun timer	ELS-VN 60/35	8139	ELS-VEZ 100/60 - two speeds with		ELS-VN 100/60	8141
ELS-VEI 60 – with interval timer	0427	ELS-VNC 60	8143		NEW with interval timer	ELS-VNC 100	8144
ELS-VEB 60 – with PIR sensor	0509	ELS-VP 60	8149		NEW with PIR sensor	ELS-VP 100	8150
ELS-VEF 60 – with humidity sense	0431 Dr	ELS-VF 60	8161		NEW three speeds with humidity sensor	ELS-VF 100/60/35	8166
ELS-VEF 60/30 – two speeds with hu	0515 umidity sensor	ELS-VF 60/35	8163				

ELS accessories

	series until 2007		nce [®] type series	ELS-MB	8188	Mounting holder for plasterboard	NEW
Туре	Ref. No.	Туре	Ref. No.	ELS-VA	8189	Plasterboard adapter for ELS-GU	
ELS-ZA	0455	ELS-ZS Second room I	8186 kit, spigot included	ELS-WCS	8191	Toilet extraction kit	
ELS-MH	0583	ELS-MHU	8187	ELS-ARS	8185	Reversion kit for discharge to the back	
ELS-IVIH	0565	Mounting brac		ELS-ZAS	8184	Spigot for second room	